

دو فصلنامه علمی-تخصصی تاریخ ایران اسلامی  
سال سوم، شماره اول، پیاپی (۵)، بهار و تابستان ۱۳۹۶  
تاریخ دریافت: ۹۵/۵/۲۳      تاریخ پذیرش: ۹۵/۸/۵  
صفحه ۱ - ۱۴

## اصول و شیوه برخورد با دشمن و دشمنان در ایران با تکیه بر کتاب تحفه الملوک

مجتبی گروند<sup>۱</sup>، اسماعیل سپهوند<sup>۲</sup>، زینب نظری<sup>۳</sup>

- ۱- استاد بیار و عضو هیات علمی گروه تاریخ دانشگاه لرستان، لرستان، ایران.
- ۲- دانشجوی دکتری تاریخ ایران بعد از اسلام، تاریخ دانشگاه لرستان، لرستان، ایران.
- ۳- کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه لرستان، لرستان، ایران.

### چکیده

رشد و سعادت انسان در گرو صحیح دشمن شناسی و مصمون ماندن از آسیب‌های دشمن است که در ابعاد گسترده‌تر آن در سطح اجتماع باعث ایجاد جامعه‌ای مستحکم در برابر حکومت‌های خارجی است. به همین دلیل شناخت دشمن و شیوه برخورد با دشمن به عنوان آموزه اخلاقی متأثر از دستورات دینی در فرهنگ و ادبیات همواره توجه بوده است. تحفه الملوک کتابی مشتمل از نکات اخلاقی با زبانی شفاف و ساده در باب جداگانه به توصیف و تعریف دشمن و دشمن شناسی پرداخت است. در مقاله حاضر، سعی بر شناخت دشمن با توجه به شرح دشمن شناسی در تحفه الملوک است. این پژوهش در صدد است با روش توصیفی - تحلیلی و بر مبنای مطالعات تاریخی و نصیحت الملوک‌ها به بررسی موضوع پردازد.

**واژه‌های کلیدی:** تحفه الملوک، دشمن، دشمن شناسی.

## مقدمه

دشمن به عنوان یکی از مهترین موانع اجرای توسعه اقتصادی-سیاسی جوامع و زندگی شخصی افراد است. جریان دشمن‌شناسی برای افراد و جوامع همواره پویا و متغیر بوده است و هیچ‌گاه فرد یا جامعه‌ای در طول حیات فارغ از دغدغه دشمن و دشمن‌شناسی نبوده است. تحقق حیاتی بدون اضطراب و آسیب‌های دشمن در زندگی افراد و جوامع با شناخت صحیح دشمن‌شناسی در طول تاریخ امری غیر ممکن نبوده است. دشمن در انواع مختلف ضعیف، قدرتمند، پنهان و آشکار همواره نقش تخربی خود را در زمان و مکان‌های متفاوت به اجرا در آورده است. بنابراین همواره افراد و جوامع با شیوه‌های متفاوت در رفع غلبه بر راهکارهای دشمن و دشمنان تلاش کردند.

ادیبات در دو شاخه نظم و نثر بستر شناخت صحیح دشمن و دشمن‌شناسی را در طول تاریخ هموار داشته. نویسنده‌گان و شاعران ایرانی با رویکردهای متفاوت تلاش داشتند تا افراد به درک نسبتاً جامعی به شناخت دشمن‌شناسی برسند. البته جامعه ایرانی همواره در طول تاریخ مورد هجوم دشمنان داخلی و خارجی بوده است. بنابراین علاوه بر شعراء نویسنده‌گان، مأموران سیاسی و حاکمان جامعه ایران نیز یکی از مهمترین مسائلی که در زندگی آنها حائز اهمیت بوده است همین نحوه برخورد با دشمن در نوع داخلی و خارجی بوده است.

تحفه‌الملوک اثری از مؤلفی ناشناس در بردهای از تاریخ جامعه ایرانی به نگارش در آمده است که جامعه ایرانی مورد هجوم قوم مغول بوده است و نیاز به شناخت دشمن از مبرم‌ترین نیازهای افراد بوده است و برای ترقی زندگی خود و فارغ شدن از آسیب‌های دشمن به شناختی صحیح در برخورد با دشمن بودند. مؤلف تحفه‌الملوک در ابتدا به تعریف نوع دشمن می‌پردازد و تلاش دارد باور مخاطبان خود را به عدم تغییر ماهیت دشمن به ایمان برساند. در این تحقیق با روش کتابخانه‌ای و به شیوه توصیفی به معرفی دشمن و دشمن‌شناسی پرداخته شده است.

ضرورت این تحقیق به معرفی تعریف دشمن از طرف مؤلف تحفه‌الملوک است و تلاش دارد تا با ارائه صحیح به شناخت دشمن با توجه به دیدگاه مؤلف آن پردازد که نگاهی به برخی آثار متون نظم و نثر دیگر ادبیات فارسی و ارائه دیدگاه دشمن‌شناس آنها دارد.

## معرفی نصیحیه الملوک‌ها

شیوه حکومت کردن و حفظ راه و رسم آن در برخورد با خلق، آینی بود که هیچ وقت از منظر ایرانیان صاحب فن و خردمندان آگاه به فنون سیاست حکمرانی به دور نبود چنان که سلاطین، حکام، علما و دانشمندان ایرانی چه در عهد باستان و چه در عهد اسلامی همواره در قالب آثاری به صورت کتاب، نصیحت‌نامه یا نامه یا وصیت‌نامه‌هایی سیاسی-اخلاقی بدین امر خطیر احاطه داشته‌اند (شاهین و دیگران، ۱۳۹۴: ۲). زیرا اگر حاکمان یک سرزمین اصول اخلاقی را رعایت می‌کردند، زیردستان آنها و مردمانی که در منطقه تحت نفوذ آنها می‌زیستند نیز خود را ملزم به رعایت اخلاقیات می‌نمودند. به طور کلی دانشمندان ایرانی و اسلامی در تدوین کتاب‌های اخلاق و سیاست و تدبیر منزل سه روش داشته‌اند: یکی روش مستدل منطقی است که مباحث علوم مذکور در فوق به طور نظری طرح می‌شد و با آوردن یک رشته تعاریف و براهین مطلوب ثابت و آشکار می‌گشت. مبنای این روش گرچه برهان عقلی و دلایل منطقی است، ولی همیشه با واقعیات اجتماع مطابق نمی‌آمد و آرای خردمندان نیز با این روش عقلی اختلاف پیدا می‌کرد. کتاب‌هایی که فارابی، ابن‌سینا، ابن‌رشد، مشکویه رازی، خواجه طوسی، قاضی عضد ایجی، جلال‌الدین دوانی، سلطان‌العلمای آملی، شمس‌الدین محمد بن خاتون عاملی و... در این زمینه نوشته‌اند به همین روش و مبتنی بر آثار افلاطون و ارسطو از فیلسوفان یونان بوده است. دیگر روش تجربه اجتماعی و ملاحظه خارجی است. در این شیوه مباحث این علوم آمیخته با کلمات طوال و قصار یا سخنان بلند و کوتاه بزرگان و فرمانروایان و پیران و سالخوردگان و خردمندان آزموده گرم و سرد چشیده و جهان دیده است و رفتار و کردار آنها نقل می‌گردد و موضوعات در جامه حکایات و افسانه‌ها و قصص پوشیده می‌شود. سه دیگر روش تعبد و استناد به وحی و الهام و شعور اجتماعی دینی و اتکای به کتاب‌های آسمانی و سخنان پیامبران و امامان و پیشوایان و رهبران مذاهب و بیان مسائل اخلاقی و سیاسی مندرج در اسناد دینی و پذیرفتن آنها بی‌چون و چرا و ایمان و گرایش بدان‌هاست. این روش را مؤمنان و گرایندگان بدین و آین برتر می‌دانند و می‌پسندند (دانش‌پژوه، ۱۳۴۱: ۱۱). در واقع نصیحیه الملوک‌ها یا سیاست‌نامه‌ها شامل کتاب‌ها و رساله‌هایی است که اصولاً به آداب مملکت‌داری و اداره بلاد توجه دارد. در این دسته کتاب‌ها ضمن توجه به حفظ قدرت موجود،

اندیشه‌های مردان علم و سیاست در قالب باید و نبایدهای اخلاقی، سیاسی، اجتماعی و دینی بیان شده است. این آثار علاوه بر وصف اوضاع فرهنگی، اجتماعی و عمرانی جامعه پیرامونی خود، به نقد آن نیز مبادرت کرده و برای ساخت جامعه‌ای مطلوب اندیشه و نظرگاه خود، طایف و ظرایف مهمی را بیان کرده‌اند (سعیدیان جزی، ۱۳۹۴: ۱).

در واقع حکمت عملی که جایگاه و نشیمن و هم‌رتبه حکمت نظری است نه تنها در ارزش معنوی از آن کاستی ندارد، بلکه فزوونی شایان توجهی هم دارد. کتبی که در این بخش نوشته شد، به استقراء حکم می‌توان کرد که بیش از متون فلسفه نظری است. چون در عمل و کار زندگی بیشتر مورد اتفاق بوده، رعایت قوانین حکمت عملی بسیار زیاد مطمح نظر فرار داشته و هم دارد. حکمت عملی به سه بخش تقسیم می‌شود: ۱- تدبیر نفس یا رعایت وظایفی که هر فردی با خودش داشته، به عبارت دیگر حدود شخصیت و تهذیب نفس خویش را حفظ کند، ۲- تدبیر شخصی در کانون خانواده به اصطلاح تدبیر منزل که در این بخش روابط بین افراد محلودی در محیط کوچکی به نام خانه و منزل مورد نظر است، ۳- تدبیر جامعه یا سیاست مدن که تنظیم حکیمانه قوانین جامعه است (واعظ جوادی، ۱۳۴۵، مقدمه: ۵).

این باب از معرفت یکی از رشته‌های تمدن اسلامی بود که به درجه معتبره رونق گرفته و کتب و رسائل تدوین یافته در آن هم بسیار و هم مرغوب بود. دربار خلفای عباسی و به ویژه متقدمین از آنها مرکز مهمی برای نهضت ادبی در این رشته بوده و آن دوره از حیث مؤلفات راجع به اخلاق و آداب بسیار پربار بود. شاید این فقره بیشتر ناشی از این نکته بوده که در این زمینه به ویژه رغبت و علاقه عرب و ایرانی با هم توافق نموده و میدان مشترکی برای جولان طبع خود داشتند چه هر دو قوم اندوخته‌ها و محفوظات زیادی از تعلیمات اخلاقی داشته و به بسط آنها بسیار کوشیده و مایه کلی فراهم ساخته بودند. عرب‌ها با اشعار و امثال و اقوال و جمل عقلاً و دانایان خود مانند آنچه به لقمان و حاتم یا به انبیا و ملوک چون دانیال و سليمان اسناد داده شده و خاصه با روایات و احادیث بی‌شمار منسوب به حضرت رسول (ص) و صحابه وی و سایر بزرگان از اوایل امر و به دو نهضت تمدن اسلامی در زمان خلفای سابق‌الذکر، ثروتی عمده از حکم و دستورهای اخلاقی و کلمات قصار و ایيات داشتند. خطابه‌های خلفاً و امرا و رؤسای قوم نیز که غالباً ضبط و ثبت شده بود بر مایه این دارایی می‌افزود. از طرف دیگر

ایرانیان کتب متعددی در آداب داشته‌اند که مخصوصاً در اوآخر ساسانیان و ظاهراً بیشتر در زمان انشروان رواج و رونقی گرفته و کتب اندرز که اسمی عده‌ای از آنها در کتب دوره اسلامی باقی مانده بود (ماننداندرز خسروقبادان، اندرز مارسپندان، پندنامه زردشت، اندرزهای بزرگمهر و غیره) و علاوه بر این قصه‌های معروف و مطلوب عامه و کتب تاریخی آنها ظاهراً به درجه‌ای با اندرزهای اخلاقی و دستورهای حکمت آمیز آمیخته و تار و پود آنها پر از این مقوله بوده که غالباً آن کتب بیش از جنبه تاریخی جنبه آداب و حکمت داشته‌اند (تحفه‌الملوک، ۱۳۱۷: دیباچه، ب و ج).

شكل بیان اندرزنامه‌ها دارای این ویژگی‌ها بود: ۱\_ زبان این گونه آثار بسیار دلکش و دلنشین است و این بدان جهت است که اندرز بیانی نرم می‌طلبد. ۲\_ از آنجایی که انتقادهای مستقیم مایه خشم امیران و تذکر های صریح سبب دل آزردگی امیرزادگان ناز کدل می‌گشت؛ نصیحت‌گران ناگزیر امر و نهی‌ها را غیرمستقیم و همواره یا در جهت چارچوب وقایع و شواهد تاریخی و قصص و امثال بیان می‌کردند که در این صورت کتاب ارزش تاریخی نیز پیدا می‌کرد و یا به شتر و فیل و بط و باخه تمثیل می‌جستند که در این حال اثر، ارزش طنزی و رنگ فولکتوری نیز می‌یافتد. (ازابی‌نژاد، ۱۳۶۴، مقدمه: ۱۱) در واقع اندرزنامه‌ها موضوعات ایرانی، اسلامی و فلسفی یونانی را شامل می‌گشت. اندرز با روحیه‌ای احتیاط‌آمیز و فایده‌جویانه، ضمن توجه به آخرت، در کنار دنیا، که از ویژگی‌های آثار اسلامی بود، عرضه می‌شد. بار آموزشی آنها مسلمان هیچ‌گاه غیر اسلامی نبود؛ اندیشه اسلامی عدالت و مانند آن با قلمی ضخیم‌تر نوشته می‌شد. در واقع تا زمانی که قدرت حاکمان ظاهراً در خدمت حمایت از دین بود، هیچ‌چیز در روش‌های غیر اخلاقی که توسط عمال حکومت توصیه می‌شد، غیر اسلامی تلقی نمی‌گردید (بلک، ۱۳۸۵: ۱۷۶).

## تحفه‌الملوک

آثار حکما و علماء و سیاستمداران ایرانی که به صورت توصیه‌نامه‌های سیاسی و اخلاقی و علمی و عملی تبلور یافته است به خوبی نشان دهنده این سنت متداوم و پاینده بوده است. اشارات سیاسی، اخلاقی، علمی و... در این گونه آثار برای پادشاهان، وزرا و کلیه کسانی که

در ایران در رأس امور بوده‌اند، مورد اهمیت و توجه بوده است. نصایح و توصیه‌های مؤلفان این نوع آثار و دستورالعمل‌های گران‌بهای آنها برای کسانی که کار ملک و رعیت به آنها واگذار شده همواره اثرات مثبتی بر شیوه حکومت‌مداری آنها گذاشته است (سپهوند و محمدزاده، ۱۳۹۵: ۱۸۸). *تحفه‌الملوک* کتابی است در اصول نصیحت و توصیه‌هایی برای بهتر زیستن چه پادشاه باشی و حکم برانی و چه انسان آزاده‌ای باشی و در میان خلق زندگی نمایی. این اثر که به‌وسیله کتابخانه تهران در چاپخانه مجلس به سال ۱۳۱۷ش. طبع شده و پشت ورق اولش نوشته است: بین ربع اول قرن هفتم و ربع آخر قرن هشتم تألیف شده و در مقدمه اش توضیح داده که اساس طبع نسخه کتابخانه موزه بریتانی لندن است مورخ ۷۶۱ق. و نیز یادآوری کرده است که مؤلف کتاب و تاریخ تألیف آن معلوم نیست، همین قدر می‌توان گفت که بعد از حدود سال ۶۱۸ و قبل از ۷۶۱ق. تألیف شده است (*تحفه‌الملوک*، ۱۳۱۷: مشخصات روی جلد؛ همایی، ۱۳۵۱: مقدمه، صد و یازده و صد و دوازده).

*تحفه‌الملوک* شامل ۱۵ باب به این شرح است: باب اول؛ در خرد و فضایل خردمند، باب دوم؛ در ستایش دانش و اهل دانش و خصایل دانایان، باب سوم؛ در نادانی و علامت نادانی و مجتنب بودن از نادانی، باب چهارم؛ در سخن گفتن، باب پنجم؛ در حکمت و امثال و نصیحت؛ باب ششم؛ در دوستی و حقوق آن، باب هفتم؛ در دشمنی کردن و اسباب دشمنی و دشمن، باب هشتم؛ در موعظه فرزند و تربیت وی، باب نهم؛ در پادشاهی کردن، باب دهم؛ در خدمت پادشاهان، باب یازدهم؛ اندر صبر و شتاب، باب دوازدهم؛ در نیکی و بدی، باب سیزدهم؛ در خوی نیک و خوی بد، باب چهاردهم؛ در نهفته داشتن رازها، باب پانزدهم؛ در دنیا و حررص (سپهوند و محمدزاده، ۲۰۵). در این پژوهش تنها باب هفتم؛ "در دشمنی کردن و اسباب دشمنی و دشمن" مورد توجه قرار گرفته است.

تاب *تحفه‌الملوک* یکی از کتب فارسی فصیح قرن هفتم یا هشتم هجری قمری است که به زبان سهل و روش نوشته شده و مشتمل بر نصایح اخلاقی و حکایات و اشعار مربوط به آن می‌باشد. این اثر از کتاب‌هایی است که به طور کلی آداب نامیده می‌شود (*تحفه‌الملوک*، ۱۳۱۷: دیباچه، الف). مؤلف کتاب و تاریخ تألیف آن معلوم نیست. همین قدر می‌توان گفت که بعد از واقعه تسخیر دربند به دست مغولان (در حدود سال ۶۱۸ق.) که در خود کتاب در صفحه

۱۱۲ به آن اشاره شده و تأثیف شده و البته قبل از سال ۷۶۱ق که تاریخ تحریر موزه بريطانی است (تحفه‌الملوک: دیباچه، ز).

## دشمن و دشمن‌شناسی در تحفه‌الملوک

دشمن با بار معنای منفی که با خود همراه دارد و همواره واژه‌های مانند بدخواه، بد ذات و کینه‌توز را با خود تداعی می‌کند. دهخدا در لغت نامه‌اش نیز واژه دشمن را این چنین شرح میدهد «[دُمَ] (ا) مرکب از «ش» به معنی بدو زشت و «من» به معنی نفس و ذات، و برخی گویند مرکب از دشمن به معنی بدو زشت و من است. بدنفس. بددل، زشت طبع، به معنی مفرد و جمع بکار رود. آنکه عدوات می‌کند به شخص و کسی ضرر می‌رساند. حریف و مخالف و ضد و معارض و مبغض. بدخواه. بدسگال» (دهخدا، ۱۳۵۱: ۱۲). همواره باید به این نکته توجه داشت که: «دشمنان را تنها به سلاح نتوان گرفت، زورمندی همراه با هوش و راستگویی است. شمشیر فقط شخصی را می‌کشد، ولی دانایی خاندان و خوشبختی و آوازه خوش را از میان می‌برد...» (شیکهر، ۱۳۴۱: ۱۶۵).

در تحفه‌الملوک دشمن به دو نوع درونی و بیرونی تقسیم می‌شود. از لحاظ بعد درونی به حسد همان‌طور که پیامبر (ص) اشاره می‌کند: (ان الحسد ليأكل الحسنات كما تأكل النار الحطب) یعنی حسد حسنات مردم را همچنان خورد که آتش هیزم را. اما از نشانه‌های خردمندی شناخت عامل بروز دشمنی و همچنین توانایی برقراری ارتباط با دشمن است در تحفه از لحاظ بعد بیرونی دشمن به نقل از حکماء یونان پنج عامل اصلی را دلیل به وجود آمدن دشمنی معرفی کرده: «... اول طمع کردن در اموال و نفووس نه بر وجه استحقاق. دوم ستدن مال دیگران خاصه که بر خلاف شعار شریعت بود. سوم جور و تعدی کردن خاصه که از متعارف دور باشد. چهارم از امیدی که داده باشد نومید کردن. پنجم سخن سرد گفتن اگر چه بر سیل داد بود...» (تحفه‌الملوک: ۴۶-۴۵). در حالی که در قابوس‌نامه به ۱۰ عامل برای فارغ بودن از بلا و مصیبت اشاره می‌شود که شامل عوامل درونی و بیرونی است. «... ده خصلت پیشه مکن تا از بلا رسته باشی: با کسی که قوی‌تر از تو بود پیکار مکن و با کسی که تند بود لجاج مکن و با کسی که حسود بود مجالست مکن و با نادان مناظره مکن و با مردم مرائی دوستی مکن و با

دروغ زان معامله مکن و با بخیلان صحبت مکن و با کسی که معربد و غیور بود شراب مخور و با دروغ زنان بسیار نشست و خاست مکن و سر خویش با کسی مگوی...» (قابوس، ۱۳۳۵: ۱۵). در *تحفه الملوك* از دشمنی که پنهان است تأکید بر هراس بیشتر شده تا دشمنی که آشکار است. در دشمنی پنهان به دلیل عدم ماهیت دشمنی با رویکردهای غیر قابل پیش‌بینی شخص مواجه می‌شود. «حکما گفته‌اند که هر دشمن که ته افعال و حیلت و مکر و خدیعت بود مؤثر از آن باشد که آشکارا بود و به قوت و کوشش و عرب مثل زده است شر الاعداء اخفاهم مکيدة یعنی بدترین دشمنان آن باشد که مکاید او مخفی تر باشد و مباشرت نیکی از اعادی غافل نشود» (*تحفه الملوك*، ۱۳۱۷: ۴۶). پس در این موقعیت انسان می‌تواند از خواب کامل در خانه‌ای که در آن مار کشته شده است، بهره گیرد. از سوی دیگر در خانه‌ای که که مار پیدا می‌شود یا ناپیدا شده است، انسان به ندرت می‌تواند بخوابد. (شیکهر، ۱۳۴۱: ۱۶۶) یعنی دشمن در هر جایی چه پیدا و چه پنهان یافت می‌شود. در واقع ناآگاهی از ترفندهای دشمن استحکام زندگی افراد را در معرض آسیب‌های احتمالی دشمن را افزایش می‌دهد. به همین دلیل هر نوع بخشش و عطا از سوی دشمن در فرهنگ ایرانی قابل پذیرفتن نیست» چنانچه در دادامه در این اثر چنین سروده شده است:

هر عطایی که دشمن بخشد	گر نباشد چنان عطا شاید
دوست گر بر تو زار نوحه کند	به که دشمن ترا بیخشايد

عدم شفافیت انگیزه دشمن باعث شده که در ادبیات تعلیمی از دشمن پنهان به تعییر دزد یاد شود که با توانمندی می‌توانند به غارتگری بپردازد. چنانچه در کلیله و دمنه چنین آمده است (نصرالله منشی، ۱۳۸۶: ۹۱):

در کار خصم خفته نباشی بجهیج حال	زیرا چراغ دزد بود خواب پاسپان
---------------------------------	-------------------------------

بر عدم اعتماد به دشمن تأکید می‌شود و همواره دور بودن از دشمن توصیه می‌شود و نباید فریب رفتار نرم و گفتار مهربان دشمن شد. چون ممکن است دشمنی در وجود او نقش بسته باشد و با عدم نشان دادن دشمنی مشغول محکم کردن پایه‌های دشمنی باشد. «لازمه گرایش به کمال، گریز از نقص است و چون دشمن به جان انسان آسیب وارد می‌کند و آدمی را از وصول به کمال باز می‌دارد، وجودش برای انسان نوعی نقص تلقی می‌شود و باید از آن دوری

نمود» (کاشفی، ۱۳۹۱: ۱۵۵). در تحفه‌الملوک نیز دشمنی آشکار را بر دشمنی پنهان ارجحیت می‌دهد همچنان که در قابوس نیز به عدم فریب نرم رفتاری دشمن اشاره می‌شود: «... و به کردار نیک و به گفتار خوش دل در دشمن مبند و اگر از دشمن شکر یابی آن را بی‌گمان شرنگی شمر...» (قابوس، ۱۳۳۵: ۱۴۴). چنانچه در (تحفه‌الملوک، ۱۳۱۷: ۴۷-۴۶). در این خصوص اشاره به زیبایی اشاره شده:

به دشمن برت استواری مباد	که دشمن درختست تلخ از نهاد
ز دشمن گر آید ترانی شکر	گمان بر که زهر است و هرگز نخور

در تحفه‌الملوک به عدم تغییر ماهیت دشمن اشاره شده است «بقراط گوید: دل دشمن به دوستی نگراید و وفای مهربانی در دل ندارد و ازو امید نیکی نشاید داشت» (تحفه‌الملوک، ۱۳۱۷: ۴۷). همچنان که در کلیله و دمنه به تغییر ناپذیری ذات دشمن در دشمنی ورزیدن اشاره می‌شود. «... خردمند به سخن دشمن التفاوت ننماید و زرق و شعوذه او را در ضمیر نگذارد و هرچه از دشمن دانا و مخالف داهی تلطّف و توڈ بیش بیند در بدگمانی و خویشن نگاه داشتن زیادت کند و دامن از و بهتر در چیند؛ چه اگر غلتی ورزد و زخم گاهی خالی گذارد هر اینه کمین دشمن گشاده گردد و پس از فوت فرصت و تعذر تدارک، پشیمانی دست نگیرد...» (نصرالله منشی، ۱۳۸۶: ۱۹۱).

کینه و بد ذاتی که در نهاد دشمن به وجود میاد؛ باعث می‌شود که همواره با برخوردهای متفاوت به فکر اجرای مقاصد شوم خود در ضربه زدن باشد. فرد و جامعه خردمند با تغییر سیاست‌های دشمن که گاهی با نرمی و عطوفت آمیخته می‌شود. هوشیاری خود را همواره در برابر دشمن نگه دارد. از آنجا که ذات دشمن تغییر ناپذیر است به دلیل قوت احساس و اندیشه دشمنی که در روان و ضمیرش شکل گرفته است. ترفندهای دشمن که گاه ممکن است به شیوه مهربانی و نرمی و مدارا نمایان می‌کند نباید فریب دشمن را خورد: «... که ژنک سینه دشمن از کینه نشاید زدودن که عداوت در دل ایشان رسته باشد و نهادشان مستحکم گشته...» (تحفه‌الملوک، ۱۳۱۷: ۴۷).

عف‌الله دشمنی کو آشکارا  
نماید دشمنی از کبر و از کین  
هر آن کینه کنر دل بود خاسته  
نبیندش هرگز کسی کاسته  
بگو کار خود رانگهدار خویش  
کسی را که دارد نگهدار بیش

تغییر موضعه دشمن امری متفقی است، زیرا: «... چو از همه حیلتی فرو ماند سلسه دوستی  
بجاند پس آنگه به دوستی کارهایی کند که هیچ دشمن نتواند...» (سعدی، ۱۳۸۴: ۱۴۸). استاد  
سخن همچین در این باره چنین می‌سراید:

روز معرکه / یمن مشو رخصم ضعیف      که مغز شیر برآرد چو دل زجان برداشت  
اما برای پیروزی بر دشمن و پیشبرد اهداف به مدار و تاکتیک‌های نرم در تحفه‌الملوک  
اشاره می‌کند: «... بزرگان گفته‌اند که مکاید و افعال به رفق و مدارا پیش بهتر شاید بود ز آنکه  
به درشتی و مخاصمت که باد سخت اندر میان درخت افتاد جز آن نکند که اغصان وی بجاند  
و اوراق بریزاند و لیکن بدان نرمی و آهستگی که آبست اندر زیر درختان شود و از بن  
بکند...» (تحفه‌الملوک، ۱۳۱۷: ۴۸).

به نرمی بسی چیز کردن توان      که به ستم ندانی به کردن توان  
به نرمی برآرد بسی چیز مرد      که آن بر نیاید به جنگ و نبرد

در واقع خشم یکی از عوامل درونی است که بر قوه درونی و جسمانی شخص تأثیر  
گذاشته و مانع تشخوص درست و متمرکز شدن بر دشمن است، چنانچه در تحفه‌الملوک  
چنین آمده که «... شرو بن قارین گوید خشم را در خویشن راه مده که خشم راه خرد بر تو  
بسته کند و اگر ترا از دشمن آزاری رسد و خواهی که مكافات کنی و روزگار فرصت ندهد  
حواله به زمانه کن که زمانه کینه به از تو تواند خواستن و انتقام ابناء روزگار هم ایام ته تواند  
کشیدن» (تحفه‌الملوک، ۱۳۱۷: ۴۸). سعدی نیز در این خصوص اشاره دارد که: «دشمن ضعیف  
که در طاعت آید و دوستی نماید مقصود وی جز آن نیست که دشمن قوی گردد و گفته‌اند بر  
دوستی دوستان اعتماد نیست تا به تلمق دشمنان چه رسد و هر که دشمن کوچک را حقیر می  
دارد بدان ماند که آتش اندک را مهمل می‌گذارد...» (سعدی، ۱۳۸۴: ۱۴۵) ترس از دشمن قوی  
همیشه در سخن بزرگان جلوه‌ای خاص داشته است، چنانچه: «... دشمن قوی همیشه ترسان باش  
که گفته‌اند که از دو کس بباید ترسید: یکی از دشمن قوی همیشه ترسان باش که گفته‌اند که

از دو کس باید ترسید: یکی از دشمن قوی و دیگر از یار غدار... و دشمن خرد را هم خوار مدار و با دشمن ضعیف همچنان دشمنی کن که با دشمن قوی کنی و مگوی که او خرد است» (قابوس، ۱۴۴: ۱۳۳۵). در کتاب تحفه نیز از زبان بزرگمهر سفارش شده است که از دشمن قوی باید ترسان بود. (تحفه، ۱۳۴۱: ۱۲۵)

در قبال اینکه با دشمن چگونه باید مدارا کرد در تحفه الملوک صبر در مواجه با دشمن و بر ایام روزگار تکیه کردن را برتر از شتاب زدگی معرفی می شود (تحفه الملوک، ۱۳۱۷: ۴۸). که این توصیه یادآور این کلام معروف حافظ است: "با دوستان مروت با دشمنان مدارا". در تحفه الملوک به زیبایی در این خصوص (همانجا) این دو بیت شعر اشاره رفته است:

اگر از کسیست بد آید به روزگار سپار      که روزگار ترا چاکرست و کینه گزار  
نگر که خشم نگیری و تنگ دل نشوی      که بخت خفته زمان تا زمان شود بیدار

در تحفه الملوک به نقل از حکما، دشمن به مار افعی تعبیر می شود. «افعی تا آنگاه که روزگار مساعدت کند و اقبال مقبل دفع اعدا شود و دولت یاری دهد و بخت موافقت نماید آنگاه بر انتقام اعدا اقدام نمایی...» (تحفه الملوک، ۱۳۱۷: ۴۹). زیرا از مار به عنوان موجودی که "خبث جبلت و شر طبیعت در کار آورد" یاد شده است (مرزبان بن رستم، ۱۳۱۷: ۳۶). چنانچه استاد سخن (سعدی، ۱۳۸۴: ۱۴۶) در این خصوص اشاره دارد:

دشمن چو بینی ناتوان لاف از بروت خود مزن      مغزیست در هر استخوان مردیست در هر پیرهن  
دشمن در هر جامعه ای با آداب و رسوم خاص خود منفور است. در دین مبین اسلام موضوع دشمن یکی از موضوعات مهم در عدم رسیدن افراد و جامعه به سعادت دنیوی و اخروی است که افراد باید توانائی مقابله با شیوه های مختلف دشمن را داشته باشند. در قرآن مانند روایات های مختلف دینی موضوع دشمن شرح داده شده است. ««عدو» یعنی دشمن، دشمنی که هم در دل با انسان عدوای دارد و هم در ظاهر با دشمنی رفتار می کند، اما در عین حال واژه های دیگری نیز در قرآن وجود دارد که به توصیف رفتار دشمن می پردازند؛ مهم ترین آن ها عبارتند از: ا؛ صد: به معنی منع کردن و باز داشتن است... ب؛ خدع: به معنی فریب دادن و به دیگران قصد بدی داشتن... ج؛ کید: عبارت است از حیله و نیرنگ... د؛ مکر به معنی

خدعه و نیرنگ در خفاست... ه؛ ضلل: عبارت است از انحراف از حق» (کاشفی، ۱۳۹۱: ۱۶۰-۱۶۲).

به نقل از بزرگان دین در *تحفة الملوك* تأکید بر مهاجرت و فرار در موقعی است که تاب مقاومت بر دشمن نیست: «...در قرآن مجیدست در حکایت موسی علیه السلام که فرعون را بگفت: «فررت منکم لما خفتکم» و نیز گفته‌اند الفرار مما لا يطاق من سن المرسلين یعنی گریختن در وقتی که طاقت مقاومت نباشد از سنت پیغمبران است...» (*تحفة الملوك*، ۱۳۱۷: ۴۹). این توصیه یادآور ترجیح دادن فرار بر قرار است. انسان به عنوان موجودی صاحب اراده است که باید توانائی اجرا تصمیمات درست را در زندگی خود داشته باشد و فرد در معرض آسیب دشمن در شرایط‌های مختلف زمانی و مکانی گاهی باید با فرار از جایگاه خطر محفوظ بماند.

دشمن همیشه در نهان بهتر می‌تواند قصد و غاییز خود را اجرا نماید، زیرا: «فیقر او س گوید: دشمن اندر نهان قصد دشمنی به از آن تواند کرد که آشکارا به روی خصم، زیرا که چون سخن پنهان گویند به نصیحت نزدیک‌تر بود و چون آشکارا گوید به خصومت نزدیک‌تر بود...» (*تحفة الملوك*، ۱۳۱۷: ۵۰-۴۹).

عَفَّ اللَّهُ دَشْمَنِي كُو آشَكَارَا  
نَمَىَد دَشْمَنِي ازْ كَبِر و ازْ كَيْن

تَفَوْ بِرْ دَوْسَتِي كُو دَارَد ازْ كَيْد  
دَلِي پِرْ كَيْنِه و الْفَاظُ شِيرِين

كَه آن دَشْمَن بَسْتِي بَهْتَر ازِين دَوْسَت بِهْ حَقُّ سُورَهِي طَه و يَاسِين

در طول تاریخ اوضاع جغرافیای ایران عاملی مهم بود که مورد هجوم قوم‌های مختلف قرار می‌گرفت. بنابراین از خصلت‌های برجسته‌ی یک حاکم توانمند برخورد مناسب با دشمن بود. یک پادشاه توانمند می‌بایست قبل از غلبه دشمن بر اینکه او را از صحنه روزگار ساقط کند. ابتدا باید توانایی جذب همراهی لشکر خود را به دست می‌آورد و دیگر با افراد ناسازگار در امور داخلی و خارجی با سیاست‌های خود و سرزمینش تسلط داشت، چنانچه در کلیله و دمنه چنین آمده: «پادشاه کامگار آن باشد که تدبیر کارها پیش از قوت فرصت و عدم مُکنت بفرماید و ضربت شمشیر آب دارش خاک از زاد و بُود دشمن بر آرد و شعله عزم جهان سوزش دود از خان و مان خصم با آسمان رساند...» (نصرالله منشی، ۱۳۸۶: ۹۲-۹۳).

از ویژگی‌های یک حاکم بزرگ صبوری و قدرت در شناخت تاکتیک‌های دشمن است. «اردشیر گوید: به سپاه خویش نامه بنبشت و گفت تنها خود بر مرکب صبوری سوار کنید و بداید که اندر کارهای خرد همان حرکتست که در کارهای بزرگ» (تحفه الملوک، ۱۳۱۷: ۵۱). اما فرهنگ غالب در نزد حاکمان و پادشاهان خردمند ایرانی تاکید بر خاموشی شعله دشمنی است: «دشمنی کردن خطرناک است به ویژه در میان پادشاهان به جهت آنکه از لوازم دشمنی آن است که جان‌ها و مال‌های دو طرف در معرض آفت و غارت قرار می‌دهد و بزرگی آن را از بین می‌برد...» (اصفهانی، ۱۳۸۰: ۵۳).

### نتیجه‌گیری

در طول تاریخ دشمن برای یک فرد و جامعه معضلی متغیر و قابل پیش‌بینی توصیف شده است و همواره بر حذر بودن از دشمن از نوع ضعیف و قوی تاکید شده است. تحفه الملوک به عنوان کتابی اخلاقی به عدم تغییر پذیری ماهیت دشمن اشاره دارد و با تقسیم دشمن به نوع درونی که حاصل اخلاقیات منفی مانند حسد یا خشم از انسان شکل می‌گرد و نوع بیرونی تقسیم می‌شود. بنابراین هر فرد خردمند باید توانایی مقابله با دشمن را داشته باشد و همواره از سیاست‌های دشمن غافل نباشد. چراکه دشمنی آشکار برای فرد و جامعه آسیب‌های کمتری به همراه دارد تا خطراتی که دشمنی پنهان دارد. در واقع در اصول دشمنی کردن بهترین کار ممکن این است که دشمن ضعیف و قوی را نباید متفاوت دید.

### منابع

- ۱- اصفهانی، علی بن ابی حفص بن فقیه (۱۳۸۰). تحفه الملوک، با مقدمه و تصحیح و تعلیقات علی‌اکبر احمدی دارانی، میراث مکتب.
- ۲- بلک، آنتونی (۱۳۸۵). تاریخ اندیشه سیاسی اسلام؛ از عصر پیامبر تا امروز، ترجمه محمدحسین وقار، تهران، اطلاعات.
- ۳- تحفه؛ در اخلاق و سیاست (۱۳۴۱). به اهتمام محمدتقی دانش پژوه، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب.

- ۴- تحفة‌الملوک (۱۳۱۷). به اهتمام کتابخانه مجلس، تهران، چاپخانه مجلس.
- ۵- سعدی، مصلح بن عبدالله (۱۳۸۴) به تصحیح محمد علی فروغی، تهران، شقاقي.
- ۶- شیکهر، ایندو (۱۳۴۱). پنچانترا، تهران، دانشگاه تهران.
- ۷- غزالی، امام محمد بن محمد بن محمد (۱۳۵۱). نصیحة‌الملوک، با تصحیح مجدد و حواشی و تعلیقات و مقدمه تازه به خامه جلال الدین همایی، تهران، سلسله انتشارات انجمن آثار ملی.
- ۸- کاشفی، محمدرضا (۱۳۹۱). نگاهی قرآنی به دوست و دشمن، تهران، کانون اندیشه جوان، چاپ پنجم.
- ۹- نصرالله منشی، ابوالمعالی (۱۳۸۶). کلیله و دمنه، به تصحیح مجتبی مینوی طهرانی، تهران، امیرکبیر، چاپ سی‌ام.
- ۱۰- عنصرالمعالی، کیکاووس بن اسکندر (۱۳۳۵). بحث درباره قابوس‌نامه و به ضمیمه متن آن، با تصحیح و مقدمه و حواشی دکتر امین عبدالمجید بدوى، تهران، کتابفروشی ابن سينا.
- ۱۱- واعظ استرابادی، سلطان‌حسین (۱۳۴۵). دستورالوزراء، به تصحیح و تعلیق اسماعیل واعظ جوادی، تهران، بنیاد فرهنگ ایران.
- ۱۲- سپهوند، اسماعیل و رحیم محمدزاده، (۱۳۹۵) "در شناخت آداب‌الملوک‌های فارسی و بررسی چند نمونه وزین"، فصلنامه علمی\_تخصصی تاریخ نو، سال ۶، شماره ۱۵، پاییز ۱۳۹۵، صص ۲۰۹-۱۸۷.
- ۱۳- سعیدیان جزی، مریم، (۱۳۹۴). چهارمین کنفرانس الگوی اسلامی ایرانی پیشرفت پیشرفت ایران: گذشته، حال و آینده، ۳۰ و ۳۱ اردیبهشت، صص ۱-۱۴.
- ۱۴- شاهین، مهدی، اسماعیل سپهوند و محمد امرایی، (۱۳۹۴) "بررسی قابوس‌نامه و گزیده باب‌های آن از منظر سیاست حکمرانی"، کنفرانس ملی چهار سوی علوم انسانی، شیراز، بهمن ماه ۱۳۹۴، صص ۱-۱۲.